

LE FILON

De Cadillac

Cadillac vous invite

- * Ventes de garage dans tout le quartier
- * Musiciens de rue
- * Activités dans le parc
- * BBQ
- * Jeux etc.



Fêtons l'été le 20 juin 2015

C'est l'occasion de venir nous visiter, que vous venez du centre-ville, d'un autre quartier, ou même de l'extérieur, nous vous attendons en grand nombre !



LE 30 MAI

Parc rue Dumont

11 h à 14 h

Info p. 2

JOURNÉE DE L'ARBRE

Conseil de quartier

La prochaine séance du conseil de quartier aura lieu **le 27 mai à la salle du conseil au 2, rue Dumont Est à compter de 19 h.**

Sujets à l'ordre du jour :

- Fête de l'Été
- Points d'information

Bienvenue à tous et à toutes !

Journée de l'arbre—le 30 mai

La distribution des petits arbres aura lieu le 30 mai et se déroulera à partir du parc rue Dumont. La journée débute avec le ramassage des traineries dans les rues de Cadillac. Chaque sac apporté donnera droit au tirage de votre choix. Il y aura un prix pour les jeunes et un pour les adultes. Sur l'heure du diner il y aura une vente de hot-dogs BBQ et la distribution des petits arbres se fera jusqu'à 14 heures.

Brunch des nouveaux arrivants—le 14 juin 2015

La Corporation de développement économique de Cadillac désire souhaiter la bienvenue aux résidents arrivés à Cadillac après le 1er janvier 2012. Si vous n'avez pas reçu votre invitation veuillez contacter Vita au 819 759-3606.

Le brunch aura lieu chez les Chevaliers de Colomb au 17 rue de Cadillac le 14 juin prochain à compter de 11 h.

Les organismes locaux sont invités à venir présenter leur activités et services et souhaiter la bienvenue aux nouveaux arrivants.

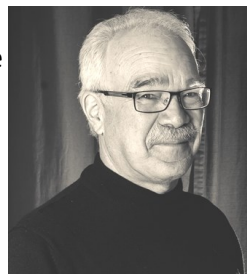
Ventes de garage—le 20 juin

Nous avons obtenu du conseil municipal l'autorisation de tenir des ventes de garage le 20 juin prochain dans tout le quartier. Vous ne devez donc pas obtenir un permis pour tenir votre vente de garage cette journée là. Par contre, inscrivez-vous au 819 759-3606 afin de paraître sur les listes et vous assurer que les visiteurs puissent vous trouver. La rue de Cadillac et les parcs seront animés. Il y aura des jeux, des démonstrations d'arts martiaux et autres. N'hésitez pas à partager ces informations. Tous sont invités à venir fêter l'arrivée de l'été à Cadillac.

Le mot du conseiller

Bonjour à tous,

Les 10 et 11 mai dernier, la Ville de Rouyn-Noranda a mis à la disposition de ses résidents des conteneurs dans les quartiers à des endroits stratégiques pour déposer leurs encombrants et matières résiduelles. Ce fut un immense succès dans tous les quartiers. Les commentaires reçus sont très positifs ce qui veut dire que cette expérience sera sans doute à reprendre l'an prochain. Merci à tous ceux et celles qui ont fait un succès de cette initiative.



J'aimerais souligner le magnifique travail de trois personnes qui se sont impliquées pendant plusieurs années dans la distribution alimentaire dans notre quartier (Centre Bernard-Hamel) et qui ont permis à certaines personnes de pouvoir recevoir une aide alimentaire. Elles ont fait un travail de planification et d'organisation et surtout de respect des individus. Nous ne sommes pas toujours maître de notre destin. **Ces dames sont Mmes Ginette Brissette, Carmelle Legault et Pauline Tourigny.** N'hésitez pas à les féliciter lorsque vous les rencontrerez. Les autres bénévoles qui ont œuvré avec elles ont continué avec le nouveau groupe. Je les remercie pour leur implication.

Parfois des gens font des gestes dans l'anonymat et qui passent inaperçus mais combien importants pour la société. La plupart du temps ils ne sont pas remerciés; c'est peut-être ce qu'ils veulent d'ailleurs mais cette fois-ci j'en fut témoin. Il s'agit de M. Jean-Maurice St-Pierre qui, vers la fin avril début mai, partait du Lac Héva en vélo muni de sacs à déchets et tout le long du chemin jusqu'à Cadillac ramassait des déchets jetés par les automobilistes ou camions et cela des deux cotés du chemin. Pour lui, l'environnement est important; c'est notre héritage aux futures générations. Il voulait faire un geste concret pour l'environnement. J'aimerais que ce clin d'oeil puisse conscientiser davantage les personnes sur l'importance de se prendre en main pour l'environnement. **Un gros merci Jean-Maurice pour ce que tu as fait pour notre quartier.**

Merci à tous de prendre le temps de lire ces quelques lignes et d'en discuter autour d'un café. Quelquefois des petits gestes donnent d'immenses résultats.

Vous pouvez me contacter au 819 759-3547 pour quelques questions que ce soit. Je n'ai pas la prétention de pouvoir répondre à tout mais je peux aller chercher des réponses.

Jean Claude Chouinard

Conseiller quartier Cadillac

Fabrique Sainte-Brigitte

Un grand merci pour leurs généreux dons à la paroisse aux:

Pionniers de Cadillac et **Chevaliers de Colomb Conseil 5908**

Ces dons aident la paroisse à maintenir les services de pastorale, de liturgie ainsi que les célébrations à l'église et le maintien du cimetière.

Ces services sont tous assurés par des bénévoles...

Concernant le cimetière, je souligne que **les seuls aménagements permis sont sur le monument ou sa base** afin de maintenir l'aspect digne de ce lieu tout en facilitant l'entretien.

Au nom des paroissiens,

je vous souhaite un bel été

René Ducharme

Président du Conseil de Fabrique



FÊTE DES PARCOURS

Date : le 31 mai 2015

Endroit : Salle Colombienne de Cadillac



Déroulement :

- 10 h : Messe (pour tous)
- 10 h 45 : Activité familiale surprise (Jeunes concernés et leur famille)
- 12 h : Brunch « continental » (pour tous et gratuit)
- 13 h à 14 h : Suite des activités

N.B. : Pour les jeunes et leur famille qui ont reçu une invitation spéciale, il n'est pas trop tard pour confirmer votre présence si ce n'est déjà fait. (Tél. : 819 759-3547)

Céline Chouinard, responsable liturgie,
Équipe locale d'animation pastorale

Éco-peinture

Nous avons à Cadillac accès à un dépôt où on peut amener des restants de peinture dans leur contenant original ainsi que des pots de peinture vides. Sachez que ce dépôt n'est ouvert que lorsque le bureau de quartier est ouvert. Il est interdit déposer vos pots de peinture devant le conteneur car nous devons les vérifier. Le dépôt a été mis en place afin de vous éviter de faire le voyage au centre de tri. Nous comptons sur votre bonne collaboration : venez nous demander d'ouvrir le conteneur. Ça nous fait plaisir de vous aider !



INVITATION

Conférence « Bouger, c'est nature! »

Vous êtes invité le 28 mai prochain à Rouyn-Noranda à la conférence « Bouger, c'est nature! » de Madame Sylvie Melsbach. Dans un discours général et englobant, celle-ci approfondira le thème du jeu libre et spontané chez les enfants, permettant un développement optimal de la psychomotricité, de l'autonomie et de la sécurité.

Les parents, les futurs parents, les grands-parents et les intervenants en loisirs, CPE, scolaire, etc. œuvrant auprès des enfants, sont invités à l'une des trois conférences d'une durée de 90 minutes, le jeudi 28 mai 2015. C'est donc un rendez-vous à la salle Témax située au 56, rue Perreault Ouest, à l'une des heures suivantes : 10 h, 14 h ou 19 h.

Nous vous demandons de réserver vos places d'ici le lundi 25 mai 16 h 30, en indiquant votre préférence d'heure, auprès du Service de l'animation en loisirs et espaces verts de la ville de Rouyn-Noranda au 819 797-7101 ou par courriel au : loisirs@rouyn-noranda.ca



Suivez le Filon de Cadillac sur Facebook!

Les nouvelles de dernière heure, des rappels et des photos !

Ou lisez chaque numéro sur le site Web de la Ville : www.rouyn-noranda.ca

Arts martiaux chinois—Nouveauté à Cadillac

Le Club Shaolin offrira dès l'automne des cours d'auto-défense à Cadillac. Il s'agit d'un très bon entraînement physique pour personnes de tout âge. Les cours seront offerts pour les catégories suivantes : Enfants, adolescents, adultes mixtes, femmes et 50 ans et plus.

Les cours débuteront en septembre, un premier cours pour débutants à l'essai sera offert gratuitement au mois d'août. Ils auront lieu dans le local à l'arrière de l'église. Publicité à venir pour l'inscription.

Il y aura une démonstration de la technique pour enfants lors de la journée de « Cadillac fête l'été » (ventes de garage) le 20 juin en après-midi au parc rue Dumont (pourrait être transféré à l'aréna en cas de pluie).

Pour plus d'information contactez M. Ron Baulne au 819 762-6558



Noms de lieux

En raison du nombre peu élevé de suggestions, les membres du conseil de quartier ont décidé de prolonger la période de suggestions pour les noms de lieux. Vous pouvez remettre vos suggestions jusqu'au **25 août** en les déposant dans la boîte au bureau de quartier.

Suggestion de noms de lieux

Ancien hôtel de ville

Ancienne salle du conseil

Parc rue de Cadillac

Parc rue Dumont



COMMUNIQUÉ Pour publication immédiate

Rouyn-Noranda se joint à la Fête des voisins!



Rouyn-Noranda, 15 mai 2015 – La Ville de Rouyn-Noranda est heureuse d'annoncer qu'elle participe à la prochaine édition de la Fête des voisins, qui aura lieu le samedi 6 juin 2015. Elle invite ses citoyens à se joindre à cet événement qui s'étend à toutes les régions du Québec et à une quarantaine de pays à travers le monde.

Rappelons que la Fête des voisins est née en France en 1999 et qu'elle s'est ensuite rapidement répandue en Europe. Sous l'impulsion du Réseau québécois de Villes et Villages en santé, le Québec a été la première région en Amérique du Nord à emboîter le pas en 2006. Depuis, le succès de la Fête n'a cessé de croître, le nombre de participants, d'événements et de partenaires augmentant de façon marquée d'une édition à l'autre.

La Fête des voisins a pour principal objectif de rapprocher les personnes vivant à proximité les uns des autres. Le rôle des municipalités est de promouvoir l'événement de façon à donner le goût aux gens d'organiser une fête eux-mêmes avec leurs voisins immédiats.

« La Fête des voisins est une occasion pour la population de mieux se connaître et de cultiver le plaisir de vivre ensemble, déclare Mme Diane Dallaire, conseillère municipale (district Nord) et responsable du dossier de la famille et des aînés. Rendez-vous le samedi 6 juin prochain! »

Les citoyens sont les véritables acteurs du succès de la Fête. Le lieu est facile à trouver : la cour de la maison, la cour ou le hall de l'immeuble, la rue, la ruelle, le parc, etc. Plusieurs formules sont possibles : 5 à 7, barbecue, buffet partagé, concours de desserts, etc. Les gens sont libres de choisir la formule qui leur plaira et ils peuvent consulter le site Web de la Fête des voisins pour trouver des suggestions d'activités à faire : www.fetedesvoisins.qc.ca.

Le but de la Fête est de créer une dynamique de convivialité et de renforcer les liens de proximité et de solidarité, tout simplement parce que c'est agréable et pratique de mieux connaître ses voisins! La Fête a également des retombées durables, notamment en ce qui concerne la sécurité des enfants, l'échange de petits services et l'entraide face à des situations difficiles.



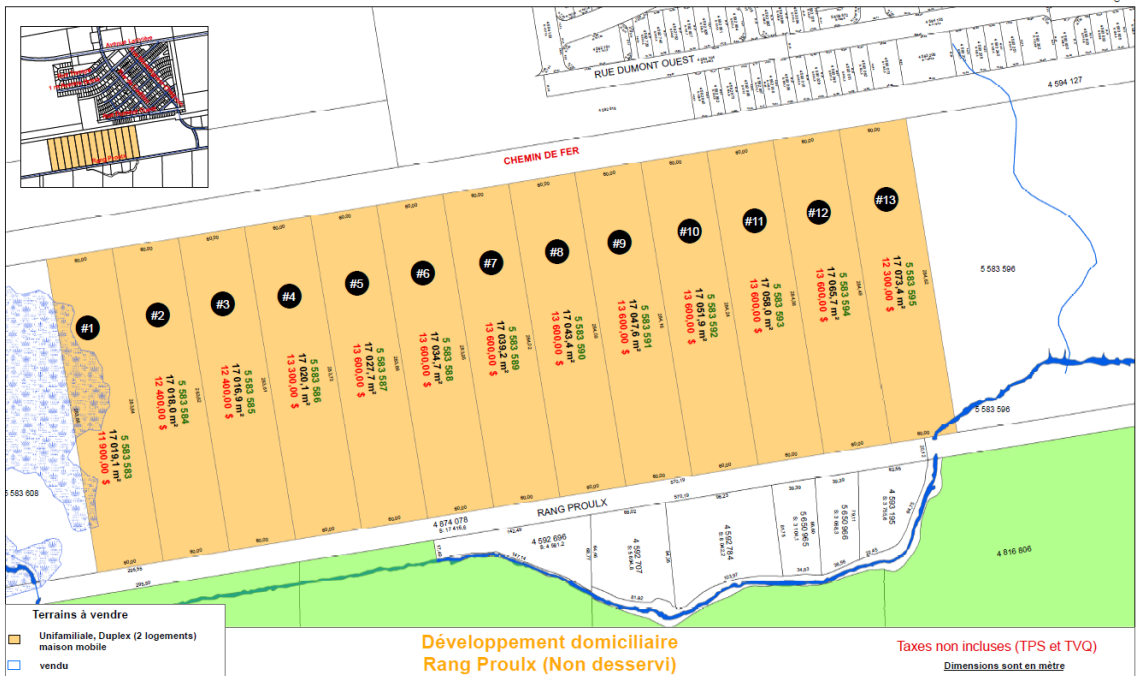
- 30 -

Source : Bureau du maire

Pour information : Candide Beauvais, coordonnatrice au développement communautaire rural
819 797-7110, poste 7309,
candide.beauvais@rouyn-noranda.ca

VENTE DE TERRAINS – RANG PROULX, QUARTIER CADILLAC

Les terrains sont non desservis par les réseaux d'aqueduc et d'égout, les coûts pour l'aménagement d'un puits d'eau potable ainsi que pour les installations sanitaires sont à votre charge et sous votre responsabilité et sont vendus tels que vus, sans aucune garantie relativement à la composition et à la qualité du sol. Dans le cas où il y aurait présence de roc ou si les terrains nécessitent l'installation de pieux pour les fondations des bâtiments, les travaux ainsi que les coûts rattachés à la présence dudit roc ou à l'installation desdits pieux seront sous la responsabilité et à la charge des acheteurs et ceux-ci devront dégager la Ville de Rouyn-Noranda de toutes responsabilités relatives à ces travaux.



L'embellissement de la cour d'école se poursuit



de La Fondation Toyota Evergreen. Un montant de 3000 \$ leur a été accordé permettant la plantation de 10 arbres matures entre la Route 117 et la cour d'école.

L'installation de deux nouveaux modules est également prévue au cours de l'été. Elles viennent s'ajouter au coin de repos déjà réalisé.

Les élèves de l'école Louis-Querbes bénéficient ainsi d'un cour d'école sécuritaire et amusante, ce qui contribue sans aucune doute à favoriser leur apprentissage scolaire.

C'est avec une grande fierté que nous avons assisté, mercredi le 20 mai dernier, à une plantation d'arbres dans la cour de l'école Louis-Querbes.

Depuis 2012, un groupe de jeunes mamans, travaillent d'arrache-pieds pour fournir aux élèves de l'école ainsi qu'à la population, une cour d'école dont nous pouvons être fiers.

Elles ont mené à bien un bon nombre d'activités de financement et la toute dernière subvention était celle



AVIS IMPORTANT

HORAIRE SPÉCIAL DE COLLECTE DES DÉCHETS ET DE LA RÉCUPÉRATION FÊTE DE LA ST-JEAN ET FÊTE DU CANADA

Le service de collecte des déchets et de la récupération du mercredi 24 juin 2015 et du mercredi 1^{er} juillet 2015 est reporté.



Cadillac

NOUVELLES DATES DE COLLECTE	
Jeudi 25 juin 2015	Jeudi 2 juillet 2015
Récupération	Déchets

Fête nationale Québec

St-Jean Woodstock Davangus

En prestation

NIQUE À FEU *Vertige*

5UP M

Concours musical + artistes locaux

15 \$ pré-vente
20 \$ à l'entrée

23 juin 2015 dès 15h

8203-A Chemin du parc, Destor

Billets disponibles chez
Musique Migneault
et au Dépanneur
d'Alembert

Bière
Bouffe
Feu
Feux d'artifice
Terrain de camping

Merci à nos commanditaires :

BITEPEEE

NOUVELLE Génération

Non-responsable des bris, des vols et des accidents



Voici comment un nouvel abonné pourra s'inscrire
à nos nouveaux services en ligne

- Il va sur le site : www.mabiblio.quebec
- Il clique sur **M'abonner**
- Il complète le formulaire en ligne, choisit sa municipalité et clique sur **M'inscrire**. Cet abonnement est valide pour 15 jours. Dans ce délai, il doit aller à sa bibliothèque pour confirmer son abonnement.
- Par contre il peut, dès maintenant, emprunter des livres numériques, faire des demandes spéciales (PEB) ou des réservations de livres en ligne avec son numéro d'abonné temporaire.



La Voix des Parents vous invite à son Pique-nique familial intergénérationnel

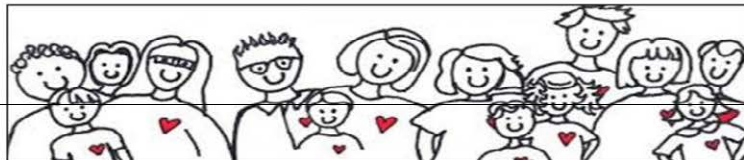
Dimanche le 14 juin
de 10 h à 15 h
au Domaine Opasatica
(ancien Camp Fatima
8390, boul. Rideau, R-N)



**Activités en plein air, jeux gonflables,
musique, danse, tirages ...**

*Les résultats du sondage vous seront dévoilés et plein de
surprises vous attendent.*

Apportez votre lunch, beau temps, mauvais temps.



Pour la navette, qu'il vous faudra payer à l'avance, veuillez vous inscrire au
vdprouynnoranda@gmail.com avant le **2 juin 2015** .

La date limite pour soumettre un article dans le journal « Le Filon de Cadillac » est le 15 de chaque mois. Nous préférons recevoir les articles par courriel, mais à défaut nous vous demandons de présenter des textes dactylographiés afin d'éviter des erreurs d'interprétation. La responsable du journal se réserve le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article selon son contenu et l'espace disponible. Il n'y a pas de frais pour les articles. Nous vous offrons également la possibilité de placer une petite annonce format carte d'affaire. Le coût est de 5\$ par annonce par parution et doit être réservé pour un minimum de trois parutions. L'espace réservé à cette fin est une page maximum par journal. Par courriel : cadillac@rouyn-noranda.ca



AGNICO EAGLE

Pour toutes questions ou commentaires sur nos opérations à la mine LaRonde, n'hésitez pas à communiquer avec nous aux coordonnées suivantes :

819 759-3700 poste 5005

Relations.laronde@agnicoeagle.com

BONJOUR !

Vous avez besoin d'un accompagnateur pour vous conduire (avec votre auto) à l'hôpital, épicerie etc. ?

Je suis disponible 24h/24 - 7 jours/ semaine.

Jean-Marie

SHAOLIN DRAGON KUNG FU

- Classes enfants
- Classes femmes
- Classes adultes
- Cours technique policière
- Cours agent de sécurité



- Cours avec plusieurs armes
- Cours garde du corps
- Auto-défense pour femmes (contre agression)
- Séminaire de groupe

Tous basé sur le "SELF-DEFENSE"

Master Ron Baulne
8th Degree Black Belt (Shaolin Dragon Kung Fu)
57, rue Principale, Rouyn-Noranda, Québec
Tél.: 819-762-6558 Fax: 819-762-7776

Faites-vous plaisir avec **Avon**



SI vous n'avez pas de représentante. Je me ferai un plaisir de vous servir.

 **Lyne Valin**
819-759-3171
sammie@cablevision.qc.ca